FAGOR

Componentes de Automoción

Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

163623

Nº.albarán / Del.Note Nb:	80509347
Fecha Exp / Del. Date:	21.01.2021
Fecha rec: / Rec date:	2000

Proveedor / Supplier

Código / Code: 91000014

Dirección / Address: Polígono Kataide

Poblacion / City: Mondragon 20500

País / Country: España

Transportista/Carrier Transport number: 291285

Razón social / Short name: LKW WALTER Internationale

Matrícula / Plate Nb: CT6084BC

Remolque / Remoc.plate: CT2749EH

Unidad transporte / Del Unit.: Transp. ind.p. carr.

Destino / To

Cliente / Customer: Magna PT S.p.A.

Direccion / Del.address: Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari 70026

Italia

Planta / Center:

Puerta de descarga / Unloading point:

Puesto de consumo / Point of consumption: 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity Enviada Delivered	Recibida Received	+ -	Unidad Unit	Embalaje Package Referencia Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	Nº. Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
2510630000	CM 2510310463	600			PZA	TBA-501494	024	16874574/16879735	25	550004316501		
						TBA-501711	144					

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 600
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 24
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 28.1.21
Firma

Bo 295786
C9 50 10 P3.1P04

Peso neto total / Total net weight: 4.710

Peso bruto total / Total brut weight: 6.250,800

Nº total de palets o contenedores / Total Nb.of palets or containers: 024

Observaciones / Comments:

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado,para su correcta gestión ambiental,será el poseedor final.

Responsability for the correct enviromental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

SIGNED BY ROMAN MARTICORENA

Fagor Ederlan S. Coop.

Proveedor / Supplier	Conforme / Assigned Recepcion / Receiver	Almacen / Warehouse	Transportista / Carrier
		27 GEN 2021	

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

☐ A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

2 Екземпляр за получателя
Copy for consignee

80500347 48

МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА №
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

CMR

Този превоз, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR)

This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR)

1. Изпращач (име, адрес, държава)
Sender (name, address, country)

Fagor Ederlan Ko
Torrebaso Pasealekua, 7
20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa)
NIF. ESF-20025292

2. Получател (име, адрес, държава)
Consignee (name, address, country)

[illegible]

3. Разтоварен пункт (място, държава)
Place of delivery of the goods (place, country)

[illegible]

4. Товарен пункт (място, държава, дата)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)

Arrasate Espana

5. Приложени документи
Documents attached

[illegible]

16. Превозвач (име, адрес, държава)
Carrier (name, address, country)

17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава)
Successive carriers (name, address, country)

18. Резерви и бележки на превозвача
Carrier's reservations and observations

6. Знаци и номера Marks and Nos	7. Брой колети Number of packages	8. Вид опаковка Method of packing	9. Вид на стоката Nature of the goods	10. Статистически № Statistical number	11. Тежина бруто кг Gross weight in kg	12. Обем м³ Volume in m³
			38 cajas piezas alto 2° FAGOR DIN 25/01/21 SCAR IN SUTUA		11800	

Клас / Class | Цифра / Number | Буква / Letter | (ADR*)

13. Указания на изпращача
Sender's instructions

19. Специални споразумения
Special agreements

За плащане от 20. To be paid by	Изпращача / Sender		Валута / Currency		Получателя/Consignee	
Превозна цена Carriage charges:						
Намаления Deductions:						
Салдо Balance						
Добавки Supplem charges:						
Други такси Other charges:						
ВСИЧКО TOTAL:						

14. Предписания за плащане на навлото/instructions as to payment for carriage
☐ Предплатено / Carriage paid
☐ Дължимо / Carriage forward

15. Наложен платеж
Cash on delivery

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

21. Изготвена в Arrasate на 27 / 1 / 21 20
Established in on

22. SIGNED BY ROMAN MARTICORENA
Fagor Ederlan S. Coop.

Подпис и печат на изпращача
Signature and stamp of the sender

23. CT608YBC CT2749EM

Подпис и печат на превозвача
Signature and stamp of the carrier

24. Стоките получени / Goods received
Място / Place 27 GEN 2021 20
Place on 20

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Подпис и печат на получателя
Signature and stamp of the consignee

За попълване на отговорност на изпращача графи 1 до 15 вкл. +19+21+22. Очертаните графи с дебели линии се попълват от превозвача.
To be completed on the sender's responsibility 1 - 15 including and +19+21+22. The spaces farmed with heavy lines must be filled in by the carrier.

В случай на опасни стоки, да се посочи евентуалното уясняване в последния ред общ. класа, цифрата и ако е нужно - буквата.
In case of dangerous goods mention, besides the possible ediffication, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter if any.

ПЛАТЕНО / ДЪЛЖИМО